



大唐西域記

四三

月

ル 7
3048
2



ル 7
3048
2

ハ 4
2122
2

大唐西域記卷第三

三藏法師

玄奘奉

詔譯

大摠持寺沙門

辯機

撰

八國

烏仗那國

鉢露羅國

咀叉始羅國

僧訶補羅國

烏剌尸國

迦濕弥羅國

半斂反故蹉國

曷羅闍補羅國

烏仗那國周五千余里山谷相屬川澤連原穀稼雖
播地利不滋多蒲萄少甘蕉土產金鐵宜爵金香林

樹翁爵華果茂盛寒暑和暢風雨順序人怯怯懦俗情謫詭好學而不功禁咒爲藝業多衣白氎少有餘服語言雖異大同印度文字禮儀頗相參預崇重佛法敬信大乘夾蘇婆伐宰堵河舊有一千四百伽藍多已荒蕪昔僧徒一萬八千今漸減少並學大乘寂定爲業善誦其文未究深義戒行清潔特閑禁咒律儀傳訓有五部焉一法密部二化他部三飲光部四說一切有部五大衆部天祠十有餘所異道雜居堅城四五其王多治曹揭釐城城周十六七里居人殷盛

曹揭釐城東四五里大宰堵波極多靈瑞是佛在昔作忍辱仙於此爲羯利王

唐言闍諍舊言哥利訛也

割截肢體

曹揭釐城東北行二百五六十里入大山至阿波邏羅龍泉即蘇婆伐宰堵河之源也汎流西南春夏合凍昏夕飛雪雪霏五彩光流四照此龍者迦葉波佛時生在人取名曰殤祇深閑咒術禁禦惡龍不令暴兩國人賴之以蓄餘糧居人衆庶感恩懷德家稅斗穀以饋遣焉旣積歲時或有逋課殤祇含怒願爲毒龍暴行風雨損傷苗稼命終之後爲此池龍泉流白水損傷地利釋迦如來大悲御世愍此國人獨遭斯

難降神至此欲化暴龍執金剛神杵擊山崖龍王震懼乃出歸依聞佛說法心淨信悟如來遂制勿損農稼龍曰凡有所食賴收人田今蒙聖教恐難濟給願十二歲一收糧儲如來舍覆愍而許焉故今十二年一遭白水之災

阿波邏羅龍泉西南三十余里水北岸大磐石上有如來足所履迹隨人福力量有短長是如來伏此龍已留迹而去後人於上積石為室遐迹相趨華香供養順流而下三十余里至如來濯衣石袈裟之文煥焉如鑊

曹揭釐城南四百餘里至醯羅山谷水西派逆流東上雜華異果被澗緣崖峯巖危險谿谷盤紆或聞誼語之聲或聞音樂之響方石如榻宛若工成連廷相屬接布崖谷是如來在昔為聞半頌舊曰偈梵文略也或曰偈陀梵音訛也今從正音言加之法於此捨身命焉唐言一避敵

曹揭釐城南二百余里大山側至摩訶伐那唐言大林伽藍是如來昔修菩薩行号薩縛達達王唐言一避敵棄國潛行至此遇貧婆羅門方來乞食既失國位無以為施遂令羈縛擒往敵王冀以賞財迴為東施摩訶代那伽藍西北下山三四十里至摩愉唐言伽

藍有窣堵波高百餘尺其側大方石上有如來足跡之迹是佛昔蹈此石放拘胝光明照摩訶伐那伽藍為諸人天說本生事其窣堵波基下有石色帶黃白常有津膩是如來在昔修菩薩行為聞正法於此折骨書寫經典

摩愉伽藍西六七十里至窣堵波無憂王之所建也

是如來昔修菩薩行号尸毗迦王尸唐言與舊曰為求

佛果於此割身從鷹代鵠代鵠西北二百餘里入珊

尼羅闍川至薩裊殺地唐言地藥僧伽藍有窣堵波高八

十余尺是如來昔為帝釋時遭飢歲疾疫流行醫療

無切道殣相屬帝釋悲愍思所救濟乃變其形為大鱗身僵屍川谷空中徧告聞者感慶相率奔赴隨割隨生療飢療疾其側不遠有蘇摩大窣堵波是如來昔為帝釋時世疾疫愍諸含識自變其身為蘇摩蛇允有噉食莫不康豫珊尼羅闍川北石崖邊有窣堵波病者至求多蒙除瘥如來在昔為孔雀王與其群而至此熱渴所逼求水不獲孔雀王以紫喙崖涌泉流注今遂為池飲沐愈疾石上猶有孔雀趾迹流注今遂為池飲沐愈疾石上猶有孔雀趾迹疊揭釐城西南行六七十里大河東有窣堵波高六十餘尺上軍王之所建也昔如來之將寂滅告諸大

衆我涅槃後烏仗那國上軍王宜與舍利之分及諸王將欲均量上軍王後來遂有輕鄙之議是時天人衆重宣如來顧命之言乃預同分持歸本國式遵崇建窣堵波側大河濱有大石狀如象昔上軍王以大白象負舍利歸至於此地象忽踰仆因而自斃遂變為石即於其側起窣堵波

曹揭釐城西五十餘里渡大河至盧醯咀迦唐言窣堵波高五十餘尺無憂王之所建也昔如來修菩薩行為大國王号曰慈力於此刺身血以飼五藥又日

夜又記也

曹揭釐城東北三十餘里至遏部多唐言特石窣堵波高四十餘尺在昔如來為諸人天說法開導如來去後從地踊出黎庶崇敬香華不替

石窣堵波西渡大河三四十里至一精舍中有阿嚩

盧枳低濕伐羅菩薩像唐言觀自在合字蓮聲梵語

多譯曰觀伊濕伐羅譯曰自在舊譯為衆威靈潛被世育或觀世音或觀世自在皆訛謬也

神迹照明法俗相趨供養無替

觀自在菩薩像西北百四五十里至藍勃盧山山嶺有龍池周三十餘里渌波浩汗清流皎鏡昔毗盧釋迦王前伐諸釋四人拒軍者宗親擯逐各事分飛其

一釋種既出國都跋涉疲弊中路而止時有一鴈飛趣其前既以馴狎因即乘焉其鴈飛翔下此池側釋種虛遊遠適異國迷不知路假寐樹陰池龍少女遊覽水濱忽見釋種恐不得當也變爲人形即而摩拊釋種驚寤因即謝曰羈旅羸人何見親附遂款殷勤陵逼野合女曰父母有訓祇奉無違雖蒙惠顧未承高命釋種曰山谷杳冥爾家安在曰我此池之龍女也敬聞聖族流離逃難幸因遊覽敢慰勞弊命有燕私未聞來旨況乎積禍受此龍身入畜殊途非所聞也釋種曰一言見允宿心斯畢龍女曰敬聞命矣惟

所去就釋種乃誓心曰允我所有福德之力令此龍女舉體成人福力所感龍遂改形既得人身深自慶悅乃謝釋種曰我積殃運流轉惡趣幸蒙垂顧福力所加曠劫弊身一旦改變欲報此德糜軀未謝心願陪遊事拘物議願白父母然後備禮龍女還池白父母曰今者遊覽忽逢釋種福力所感變我爲人情存好合敢陳事實龍王心欣人趣情重聖族遂從女請乃出池而謝釋種曰不遺非類降尊就卑願臨我室敢供灑掃釋種受龍王之請遂即其居於是龍宮之中親迎備禮燕爾樂會肆極歡娛釋種觀龍之形心

常畏惡乃欲辭出龍王止曰幸無遠舍チカラ此宅居當
令據壇土稱大号ヲ揔有臣庶祚延長ヲ世釋種謝曰此
言非異龍王以寶劍置篋中妙好白氎而覆其上謂
釋種曰幸持此氎以獻國王王必親受遠人之貢可
於此時害其王也因據其國不亦善乎釋種受龍指
誨便往行獻烏伏那王躬舉其氎釋種執其袂而刺
之侍臣衛兵誼亂階陛釋種麾劍告曰我所仗劍神
龍見授以誅後伏以斬不巨威懼神武推尊大位於
是ヒナカ公弊立政表賢恤患已而動大衆備法駕即龍宮
而報命迎龍女以還都龍女宿業未盡餘報猶在每

至燕私首出末九龍之頭釋種畏惡莫知圖計伺其
寐也利刃斷之龍女驚寤曰斯非後嗣之利非徒我
命有少損傷而汝子孫當苦頭痛故此國族常有斯
患雖不連縣時一發動釋種既沒其子嗣位是為盟
咀羅羣那王上唐言

上軍王嗣位之後其母喪明如來伏阿波邏羅龍還
也從空下其宮中上軍王適從遊獵如來因為其母
略說法要遇聖聞法遂得復明如來問曰汝子我之
族也今何所在母曰且出畋遊今將返駕如來與諸
大衆尋欲發引王母曰我惟福遇生育聖族如來悲

慈又親降臨我子方還願少留待世尊曰斯人者我
之族也可聞教而信悟非親誨以發心我其行矣還
語之曰如來從此往拘尸城娑羅樹間當入涅槃宜
取舍利自爲供養如來與諸大衆陵虛而去上軍王
方遊獵遠見宮中光明赫奕疑有火災罷獵而返乃
見其母復明慶而問曰我去幾何有斯祥感能令慈
母復明如昔母曰汝出之後如來至此聞佛說法遂
得復明如來從此至拘尸城娑羅樹間當入涅槃召
汝速來分取舍利時王聞已悲號雖躡久而醒悟命
駕馳赴至雙樹間佛已涅槃時諸國王輕其邊鄙寶

重舍利不欲分與是時天人大衆重宣佛意諸王聞
已遂先均授曹揭釐城東北踰山越谷逆上信度河
途路危險山谷杳冥或履繩索或牽鐵鏹棧道虛臨
飛梁危構椽棧躡墮行千餘里至達麗羅川即烏仗
那國舊都也多出黃金及爵金香達麗羅川中大伽
藍側有刻木慈氏菩薩像金色晃煜靈鑒潛通高百
餘尺未田底迦舊曰未田地詭略也阿羅漢之所造也羅漢以
神通力誘引匠人升觀史多天舊曰兜率陀詭也親觀
妙相三返之後功乃畢焉自有此像法流東徠從此
東行踰嶺越谷逆上信度河飛梁棧道履危涉險經

五百餘里至鉢露羅國

北即度境

鉢露羅國周四千餘里

在大雪山間東西長南北狹多麥豆出金銀資金之利國用富饒時唯寒烈人性獷暴薄於仁義無聞禮節形貌麤弊衣服毛褐文字大同印度言語異於諸國伽藍數百所僧徒數千人學無專習戒行多濫從此復還烏鐸迦漢茶城南渡信度河河廣三四里西南流澄清皎鏡汨隱漂流毒龍惡獸窟穴其中若持貴寶奇華果種及佛舍利渡者船多飄波渡河至咀又始羅國

北即度境

咀又始羅國周二千餘里國大都城周十餘里西

豪

力競王族絕嗣往者役屬迦畢試國近又附庸迦濕彌羅國地稱沃壤稼穡殷盛泉流多華菓茂氣序和暢風俗輕勇崇敬三寶伽藍雖多荒蕪已甚僧徒寡少並學大乘大城西北十千餘里有鑿羅鉢咀羅龍王池周百餘步其水澄清雜色蓮華同榮異彩此龍者即昔迦葉波佛時壞鑿羅鉢咀羅樹苾芻也故今彼土請雨祈晴必與沙門共至池所彈指慰問隨願必果

龍池東南行三十餘里入兩山間有窰堵波無憂王之所建也高百餘尺是釋迦如來懸記當來慈氏世

導出興之時自然有四大寶藏即斯勝地當其一所
聞諸先志曰或時地震諸山皆動周藏百步無所傾
搖諸有愚夫妄加發掘地為震動人皆顯化傍有伽
藍圯損已甚久絕僧徒城北十二三里有窣堵波無
憂王建也或至齊日時放光明神華天樂頗有見聞
聞諸先志曰近有婦人身嬰惡癩竊至窣堵波責躬
禮懺見其庭宇有諸糞穢掃除灑掃塗香散華更採
青蓮重布其地惡疾除愈形貌增妍身出名香青蓮
同馥斯勝地也是如來在昔修菩薩行為大國王号
戰達羅鉢刺婆唐言志求菩提斬頭慧施若此之捨

允歷千生

捨頭窣堵波側有僧伽藍庭宇荒涼僧徒域少昔經
部拘摩羅邏多唐言論師於此製述諸論城外東南
南山之陰有窣堵波高百餘尺是無憂王太子拘漫
拏為繼母所誣抉目之處無憂王所建也盲人祈請
多有復明此太子正右生也儀貌妍雅慈仁夙著正
右終沒繼室情婦縱其昏愚私逼太子太子瀝泣引
責退身謝罪繼母見遠弥增忿怒候王閑隙從容言
曰夫咀又始羅國之要領非親子弟其可寄乎今者
太子仁者著聞親賢之故物議斯在王惑聞說雅悅

茲謀即命太子而誠之曰吾承餘緒垂統繼業唯恐
失墜忝負先王咀又始羅國之襟帶吾今命爾作鎮
彼國國事殷重人情詭雜無妄去就有虧基緒允有
召命驗吾齒印印在吾口其有謬乎於是太子銜命
來鎮歲月雖淹繼室弥怒詐發制書紫泥封記候王
眠睡竊齒爲印馳使而往賜以責書輔臣跪讀相領
失圖太子問曰何所悲乎曰大王有命書責太子扶
去兩目逐棄山谷任其夫妻隨時生死雖有此命尚
未可依今宜重請面縛待罪太子曰父而賜死其敢
辭乎齒印爲封誠無謬矣命旃荼羅擇去其毀眼既

失明乞使自濟流離展轉至父都城其妻告曰此是
王城嗟乎飢寒良苦皆昔爲王子今作乞人願得聞
知重伸先責於是謀計入王內殿於夜後分泣對清
風長嘯悲吟望侯鼓和王在高樓聞其雅唱疑其悲
悲恠而問曰望侯歌聲似是吾子今以何故而來此
乎即問內殿誰爲歌嘯遂將盲人而來對面王見太
子銜悲問曰誰害汝身遭此禍豐愛子喪明猶不覺
知凡百黎元如何究察天乎天乎何德之衰太子悲
泣謝而對曰誠以不孝負責於天某年日月忽去忘
旨無由致辭不敢逃責其王心知繼室爲不軌也無

所究察便加刑辟時菩提樹伽藍有瞿沙妙音大阿
羅漢者四辯無礙三明具足王將盲子陳告其事雅
願慈悲令得復明時彼羅漢受王請已即於是日宣
令國人吾於後日欲說妙理人持一器來此聽法以
承泣淚也於是遠近相趨士女雲集是時阿羅漢說
十二因緣凡厥聞法莫不悲哽以所持器承其瀝泣
說法既已揔攷衆淚置之金盤而自誓曰九吾所說
諸佛至理理若不真說有紕繆斯則已矣如其不爾
願以衆淚洗彼盲眼眼得復明明觀如昔發是語訖
持淚洗眼眼遂復明王乃責彼輔臣詰諸僚佐或黜

或放或遷或死諸豪世俗移居雪山東北沙磧之中
從此東南越諸山谷行七百余里至僧訶補羅國北境度

僧訶補羅國周三千五百里西臨信度河國大都
城周十四五里依山據嶺堅峻險固農務少功地利
多獲氣序寒人性猛俗尚曉勇又多譎詐國無君長
主位役屬迦濕弥羅國城南不遠有寧堵波無憂王
之所建也莊飾有靈異相繼傍有伽藍空無僧侶
城東南四五十里至石窰堵波無憂王建也高二百
余尺池沼十數映帶左右彫石爲岸殊形異類激水

清流涓隱漂注龍魚水族窟穴潛流四色蓮花弥漫
清潭百果具繁同榮異色林沼交映誠可遊玩傍有
伽藍久絕僧侶罕堵波側不遠有白衣外道本師悟
所求理初說法處今有封記傍建天祠其徒苦行晝
夜精勤不遑寧息本師所說之法多竊佛經之義隨
類設法擬則軌儀大者謂苾芻小者稱沙彌威儀律
行頗同僧法唯留少髮加之露形或有所服白色爲
異據斯流別稍用區分其天師像竊類如來衣服爲
差相好無異從此復還咀叉始羅國北界渡信度河
南東行二百余里度大石門昔摩訶薩埵王子於此

投身餓餓鳥餓徒其南百四五十步有石罕堵波廢
訂薩埵餓獸之無力也行至此地乾竹自刺以血
吸之於是乎獸乃噉焉其中地土洎諸草木微帶綠
色而血染也人履其地若負芒刺無言疑信莫不悲
惜捨身北有石罕堵波高二百餘尺無憂王之所建
彫刻奇製時燭神光小罕堵波及諸石龕動以百
數周此瑩域其有疾病旋繞多愈石罕堵波東有如
藍僧徒百餘人並學大乘教從此東行五十餘里至
孤山中有伽藍僧徒二百餘人並學大乘法教華果
繁茂泉池澄鏡傍有罕堵波高二百餘尺是如來亡

昔於此化惡藥又令不食肉從此東南山行五百餘

里至烏刺尸國

北印
度境

烏刺尸國周二千餘里山阜連接田疇隘狹國大都
城周七八里無大君長役屬迦濕彌羅國宜稼穡少
華果氣序溫和微有霜雪俗無禮義人性剛猛多行
詭詐不信佛法大城西南四五里有空堵波高二百
餘尺無憂王所建也傍有伽藍僧徒寡少並皆習學
大乘法教從此東南登山麓險度鐵橋行千餘里至
迦濕彌羅國

舊曰彌實訖
也北印度境

迦濕彌羅國周七十餘里四境負山山極峭峻雖

門徑所復隘狹自古隣敵無能攻伐國大都城西
大河南北十二三里東西四五里宜稼穡多華果用
龍種馬及爵金香火珠藥草氣序寒勁多雪少風服
毛褐衣白氍毹土俗輕僇人性怯懦國為龍護遂雄隣
境容貌所羨情性詭詐好學多聞邪正兼信伽藍白
餘所僧徒五千餘人有四空堵波並無憂王建也各
有如來舍利升餘

國志曰國地本龍池也昔佛世尊自烏仗那國降志
神已欲還中國乘空當此國上告阿難曰我涅槃之
後有末田地迦阿羅漢當於此地建國安人弘揚佛

法如來寂滅之後第五十年阿難弟子末田地迦羅漢者得六神通具八解脫聞佛懸記心自慶悅便來至此於大山嶺宴坐林中現大神變龍見深信請資所欲阿羅漢曰願於池內慧以容納龍王於是縮水奉施羅漢神通廣身龍王縱力縮水池空水盡龍離請地阿羅漢於此西北爲留一池周百餘里自餘枝獨別居小池龍王曰池地摠施願恒受供末田地迦曰我今不久無餘涅槃雖欲受請其可得乎龍王重請五百羅漢常受我供乃至法盡法盡之後還取此國以爲居池末田地迦從其所請用阿羅漢既得其

地通大神通力立五百伽藍於諸異國買鬻賤人以充役使以供僧衆末田地迦入寂滅後彼諸賤人自立君長隣境諸國鄙其賤種莫與交親謂之訖利多唐言今時泉水已多流濫

摩揭陀國無憂王以如來涅槃之後第一百年命世君臨威被殊俗深信三寶愛育四生時有五百羅漢僧五百九夫僧王所敬仰供養無差有九夫僧摩訶提婆唐言天開達多智唐言幽求名寶潭思作論理達聖教凡有聞知群從異議無憂王不識凡聖因情所好無援所親召集僧徒赴苑伽河欲沉深流摠從誅戮時

諸羅漢既遇命難咸運神通陵虛獲生來至此國
棲谷隱時無愛王聞而悔懼躬來謝過請還本國
諸羅漢確不從命無愛王為羅漢建五百僧伽藍
以此國持施衆僧健馱邏國迦膩色迦王以如來
槃之後第四百年應期撫運王風遠被殊俗內附
務餘暇每習佛經日請一僧入宮說法而諸異議
執不同王用深疑無以去惑時脇尊者曰如來去世
歲月逾邈弟子部執師資異論據聞見共為矛盾
時王聞已甚用感傷悲嘆良久謂尊者曰猥以餘福
幸遇前緒去聖雖遠猶為有華敢忘所歸紹隆法

隨其部執具釋三藏脇尊者曰大王宿殖善本多資
福祐留情佛法是所願也王乃宜令遠近召集聖哲
於是四方輻湊萬里星馳英賢畢萃聖咸集七日
之中四事供養既欲法議恐其誼雜王乃具懷白諸
僧曰證聖果者住具結縛者還如此尚衆又重宜令
無學人住有學人還猶復繁多又更下令具三明顯
六通者住自餘各還然尚繁多又更下令其有內弱
三藏外達五明者住自餘各還於是得四百九十九
人王欲於本國苦其暑濕又欲就王舍城大迦葉波
結集石室脇尊者等議曰不可彼多外道異論糾紛

弱對不服何功作論聚會之心屬意此國此國四周
 山固藥又守衛土地膏腴物產豐盛賢聖之所集也
 靈仙之所遊止衆議斯在僉曰允謂此王是時與諸
 羅漢自彼而至建立伽藍結集三藏欲作毗婆沙論
 是時尊者毘友戶外納衣諸阿羅漢謂毘友曰結使
 未除諍議乖謬爾宜寧處勿居此也毘友曰諸賢於
 法無疑代佛施化方集大義欲製正論我雖不敏豈
 達微言三藏玄文五明至理頗亦沈研得其趣矣諸
 羅漢曰言不可以若是故宜屏居疾證無學已而
 此時未晚也毘友曰我復無學其猶決墮志求佛果

不起小徑擲此纒丸未墜于地必當證得無學聖果
 時諸羅漢重訶之曰增上慢人斯之謂也無學果者
 諸佛所讚宜可速證以決衆疑於是毘友即擲纒丸
 空中諸天接獲丸而誦口力證佛果次補慈氏三界
 特謂此王曰生位如何於此欲證小果時諸羅漢見是
 事已謂此王曰谷推德請爲上座凡有疑議咸取決焉是五
 百聖先造十萬頌耶婆沙論謂此王曰優彼是釋素
 直纒謂此王曰次造十萬頌毗奈耶毗婆沙論釋
 此奈耶藏謂此王曰後造十萬頌阿毗達磨毗婆沙
 論釋阿毗達磨藏謂此王曰或曰阿毗也凡三十萬頌六百六十

萬言備釋三藏懸詣千古莫不窮其枝葉究其淺深
大義重明微言再顯廣宜流布後進賴焉如瞋色迦
王遂以赤銅為鏤鑲寫論文石函緘封建率塔波藏
於其中命藥叉神周衛其國不令異學持此偷出欲
求智學就中受業於是功既成畢還軍本都出此國
西門之外至西面山麓復以此國揔施僧徒迦膩色
迦王既死之後訖利多種復自稱王并逐僧徒毀壞
佛法

毘舍邏國呬摩咀羅王

唐言雪山下

其先釋種也以如來

之後第六百年光有塹土桐膺王業樹心佛地

流傳法海聞訖利多毀滅佛法招集國中敢勇之士
得三千人詐為商旅多帶寶貨夾隱軍器來入此國
此國之君特加賓禮商旅之中又更選募得五百人
猛烈多謀各抽利刃俱持重寶躬賣所奉持以獻上
時雪山下王去其朝即其座訖利多王驚攝無措遂
斷其首令群下曰我是觀世音羅國雪山下王也怒此
賊臣公行虐政故於今者誅其有罪九百衆庶非爾
之事然其典國輔宰臣遷於異域既平此國召集僧
徒建伽藍安堵如故復於此國西門之外東面而
跪持施般僧其訖利多種屢以僧

復宗滅祀世積

其怨疾惡佛法歲月既遠復自稱王故今此國不甚崇信外道天祠特留意焉

新城東南十餘里故城北大山陽有僧伽藍僧徒三百餘人其窣堵波中有佛牙長可寸半其色黃白或至齊日時放光明昔訖利多種之戒佛法也僧徒前散各隨利舍有一沙門自言自度觀神聖迹伸共至誠後聞本國平定即事歸途遇諸群象橫行草澤奔馳震吼沙門見已升樹以避是時群象相趨奔競競吸池水浸漬樹根牙共排掘樹遂顛仆既得沙門負載而行至大林中有病象瘡痛而卧引此僧手至所

居處乃枯竹所刊也沙門於是拔竹傳導裂其裳裹其足別有大象持金函授病象象既得已轉授沙門沙門開函乃佛牙也諸象圍繞僧出無由明日齊時各持其果以爲中饌食已載僧去林數百里外方乃下之各跪拜而去沙門至國西界渡一破河濟乎中流舩將覆沒同舟之人互相謂曰今此舩覆禍是沙門沙門必有如來舍利諸龍利之船主檢驗果得佛牙時沙門舉佛牙俯謂龍曰吾今寄汝不反來取遂不渡河迴舩而去顧河嘆曰吾無禁術龍畜所欺重往印度學禁龍法三歲之後復還本國至河之濱方

設壇場其龍於是捧佛牙函以授沙門沙門持歸於此伽藍而修供養

伽藍南十四五里有小伽藍中有觀自在菩薩立像其有斷食誓死為期願見菩薩者即從像中出妙色身

小伽藍東南三十餘里至大山有故伽藍形製宏壯蕪漫良甚今唯一隅起小重閣僧徒三十餘人並學大乘法教昔僧伽跋陀羅衆論師於此製順正理論伽藍左右諸窣堵波大阿羅漢舍利故在野獸山後採華供養歲時無替如承指命然此山中多諸靈

石壁攢分峯留馬迹凡厥此類其狀譎詭皆是羅漢沙彌群從遊戲手指麾盡乘馬往來遺迹若斯亦以詳述

佛牙伽藍東十餘里北山崖間有小伽藍是昔索建地雖大論師於此作衆事分毗婆沙論小伽藍中有石窣堵波高五十餘尺是阿羅漢遺身舍利也先有羅漢形量偉大凡所飲食與衆同等時人譏曰徒知飽食不識是非罪漢時入寂滅也告諸人曰吾今不之當取無餘故欲說自身所證妙法衆人聞之更相譏笑咸來集會共觀得失時阿羅漢告諸人曰吾今

為汝說本因緣此身之前報受象身在東印度居王
內殿是時此國有一沙門遠遊印度尋訪聖教誦經
典論時王持我施與沙門載負佛經而至於此是後
不久尋即命終棄其載經福力所致遂得為入復鐘
餘慶早服染衣勤求出離不違寧居得六神通斷三
界欲（一）功食餘日常然每自節身三分食一雖有
此說入猶未信即升虛空入火光定身出煙焰而入
寂滅餘骸墜下起窣堵波王城西北行二百餘里至
南林伽藍布刺拏（二）論師於此作釋毗婆沙論
城西行百四五十里大河北接山南至大犍部伽藍

除人背佛地羅

（三）言

論師於此作大衆部集

其論從此西南踰山涉險行七百餘里至半斂（四）

（五）

國

（六）

半斂踰國周二千餘里山川多疇壠莠穀稼時播華
果繁茂多甘蔗無蒲萄菴沒羅果烏談跋羅茂遠等
果（七）植成林珍其味也氣序溫暑風俗勇烈裝服所
製多衣（八）氍布人性質直淳信三寶伽藍五所並多荒
圯無大君長役屬迦濕彌羅國城北伽藍必有僧徒
伽藍北有石窰堵波寔多靈異從此東南行四百餘
里至曷邏闍補羅國（九）

（十）

看邏閣補羅國周四千餘里國大都城周十餘里極
 險固多山阜川原隆狹地利不豐土宜氣序同半敘
 騷國風俗猛烈人性驍勇國無君長役屬迦濕彌羅
 國伽藍十所僧徒寡少天祠一所外道甚多自濫波
 以至於此土形貌略情性獷暴語言鄙鄙禮義輕
 薄非印度之正境乃邊壤之曲俗從北東南下山渡
 水行七百餘里至磔迦國北中印度境

大唐西域記卷第三

斂蹉下上如 何反 怯慳上苦 反苦 謫詭上青 反央 下過
 多

下去聲也 糧儲二字音 摩愉下音 褒殺上音 道殣下
 鎮反 僵屍上音 蕪死 紫啄下音 卓反 蹟仆上音 顛下
 死也 伏弊毗聚反 飼音寺 餽盧枳下音 居反 剔犴上音 旬
 倒也 弊死也 飼音寺 餽盧枳下音 居反 剔犴上音 旬
 早反 袂音寒衣 麾劔上音 詩反 嗛咀下音 割反 犀音
 逆也 袂音寒衣 麾劔上音 詩反 嗛咀下音 割反 犀音
 薛下毗益反 絀索上古查反 棧道上音 助諫反 以
 薛下毗益反 絀索上古查反 棧道上音 助諫反 以
 遺躡蹻上音 反 晃煜上音 胡廣反 明也 洞隱上音 于密
 也 躡蹻上音 反 晃煜上音 胡廣反 明也 洞隱上音 于密
 立反 同前 酉亮上音 自掬音 掬也 挾目上音 扶紆
 水反 同前 酉亮上音 自掬音 掬也 挾目上音 扶紆
 下失道反 淹一盞反 乞丐下音 他代內廐下音 救養
 和去音 禍壘下音 詩反 純繆上音 疋夷反 噉之食上音 泊
 其也 芒刺上音 次悲愴下音 楚反 隘挾上音 賣反 索
 反也 芒刺上音 次悲愴下音 楚反 隘挾上音 賣反 索

下居輕僛反下也妙霍口角反為拊反其傳反下時尹
政反輕僛反下也妙霍口角反為拊反其傳反下時尹
非也輻湊上音福下士奏反亦作葵紛有反俱
亂也膏腴下音俞也渙唾上音育鄔反一古鑠反詩若鏐青葉
也汀逐上音尺棄咽摩上音香安堵下音龍反解散去上
聲侵漬下反在傳藥上音付也駛河上使史一音偉大
鬼反礫迦上反什驚桶藥下之捐厯為反

大唐西域記卷第四

三藏法師 玄奘奉 詔譯
大掇持沙門 辯機 撰

十五國

礫迦國 至那僕底國
闍爛達羅國 屈反昔勿露多國
設多圖盧國 北印度 波哩夜咀羅國自印度
秣菟羅國 薛他泥濕伐羅國
室祿勤那國 秣底補羅國
婆羅吸摩補羅國 瞿毗霜那國

聖醯製咀羅國

毗羅刪拏國

劫比他國 佛自初利下三寶階

磔迦國周萬餘里東據毗瑤奢河西臨信度河國大
都城周二十餘里宜稷稻多宿麥出金銀鍮石銅鐵
時候暑熱土多風颯風俗暴急言辭鄙褻衣服鮮白
所謂憍奢耶衣朝霞衣等少信佛法多事天神伽藍
十所天祠數百此國已往多有福舍以贍貧匱或施
藥或施食口腹之資行旅無累

大城西南十四五里至奢羯羅故城垣堦雖壞基址
尚周周二十餘里其中更築小城周六七里居人富

則此國之故都也數百年前有王号摩醯邏矩羅

唐言大族都治此城王諸印度有戈智性勇烈隣境諸國

莫不臣伏機務餘閑欲習佛法今於僧中推一俊德

時諸僧徒莫敢應命少欲無為不求聞達博學高明

有懼威嚴是時王家舊僮染衣已久辭論清雅言談

敏銳共推舉而以應命王曰我敬佛法遠訪名僧

最推此與我談論常謂僧中賢明肩比以今知之

夫何敬哉於是宜令五印度國繼是佛法並皆毀滅

僧徒片迹無復孤遺

摩揭陀國婆羅阿迭多王 唐言外日崇敬佛法愛育黎元

以大族王潘刑虐攻自守壇塲不供職貢時大族王
治兵將討幻日王知其聲聞告諸臣曰今聞定至不
忽聞其兵也幸諸僚庶赦而不罪賜此微軀續行草
澤言畢出宮依緣山野國中感恩慕從者數萬餘人
棲竄海嶼大族王以兵付弟往伐幻日王守其地
輕騎誘戰金鼓一震奇兵四起生擒大族及持
見大族王自愧失道以衣蒙面幻日王踞師于牀
官周衛乃命侍臣告大族曰汝露其面吾欲有辭
族對曰臣主易位怨敵相視既非交好何用面談再
三告示終不從命於是宣令數其罪曰三寶福內四

生位賴苟任我狼傾毀勝業福不祐汝見擒於我罪
無可赦宜從刑辟時幻日王母博聞強識善達占相
聞殺大族也疾告幻日王曰我嘗聞大族奇姿多智
欲一見之幻日王命引大族至母宮中幻日母曰鳴
呼大族幸勿耻也世間無常榮辱更事吾猶汝母汝
就吾子宜共蒙此一言面對大族曰昔為敵國之君
今為俘囚之虜隨廢王業亡滅宗祀上愧先靈下慙
黎庶誠耻面目俯仰天地不能自喪故此蒙衣王母
曰興廢隨時存亡有運以心齋物則得喪俱忘以物
齊心則毀譽更起宜信業報與時推移夫蒙對語或

存軀命大族謝曰苟以不才嗣膺王業刑政失道國
詐亡滅雖在縲紲之中尚貪旦夕之命敢承大造面
謝厚恩於是去蒙衣出其面王母曰子其自愛當終
爾壽已而告幻日王曰先典有訓省過好生今大族
王積惡雖久余福未盡若殺此人十二年中菜色相
視然有中興之氣終非大國之王當據北方有小國
土幻日王承慈母之命愍失國之君婢以稚女侍以
殊禮摠其遺兵更加衛從來出海島大族王弟還國
自立大族失位藏竄山野北投迦濕彌羅國迦濕彌
羅王深加禮命愍以失國封以土邑歲月既淹率其

邑人矯殺迦濕彌羅王而自尊立乘其戰勝之威西
討健駄羅國潛兵伏甲遂殺其王國族大臣誅鋤彌
滅毀宰諸波廢僧伽藍九一千六百所兵殺之外餘
有九億人皆欲誅戮無遺時諸輔佐咸進諫曰
大王威懾強敵兵不交鋒誅其首惡黎庶何忍願以
微弱代所應死王曰汝信佛法崇重真福擬成佛果
辭於是以三億上族臨信度河岸殺之三億中族下
沉信度河流殺之三億下族分賜兵士於是持其亡
國之貨振旅而歸曾未改歲尋即殂落殂落之時雲

霧冥晦，大地震動，暴風奮發，時證果人啓而嘆曰：枉殺無事，毀滅佛法，墮無間獄，流轉未已。

奢羯羅故城中有一伽藍，僧徒百餘人，並學小乘法。世親菩薩昔於此中，製勝義諦論，其側窣堵波高二百餘尺，過去四佛於此說法，又有四佛經行遺迹之所。

伽藍西北五六里有窣堵波，高二百餘尺，無愛王之所建，也是過去四佛說法之處。

新都城東北十餘里至石窣堵波，高二百餘尺，無愛王之所建，也是如來往北方行化中路止處。印度記

曰：窣堵波中有多舍利，或有齊日時放光明，從此東行五百余里至至那僕底國。北印度

至那僕底國周二千餘里，國大都城周十四五里，稼穡滋茂，果木稀疎，編戶安業，國用豐贍，氣序溫音，風俗怯弱，學綜異俗，信兼邪正，伽藍十所，天祠八所。

昔迦膩色迦王之御宇也，聲振隣國，威被殊俗，河西蕃雜，雖畏威，送貢，迦膩色迦王既得質子，賞過隆厚，三

時易館，四兵警衛，此國則質子冬所居也，故曰至那僕底。唐言質子所居，因為國号，此境已往，泊諸印度，土無梨、桃、質子所植，因謂桃曰至那，徐唐言來，梨曰

至那羅閼弗咀邏唐言漢王唐言漢故此國人深敬東土更相指告語是我先王本國人也

大城東南行五百餘里至尊徒蘇伐那僧伽藍唐言

僧徒三百餘人學說一切有部衆儀肅穆德行清高

小乘之學持為博究賢劫千佛皆於此地集天人衆

說深妙法釋迦如來涅槃之後第三百年中有迦多

衍那舊曰迦多論師者於此製發智論焉

閼林伽藍中有窣堵波高二百餘尺無憂王之所建

也其側有過去四佛坐及經行遺迹之處小窣堵波

諸大石室鱗次相望不詳其數並是初已來諸果

聖人於此寂滅荒難備舉齒骨猶在繞山伽藍周二

十里佛舍利窣堵波數百千所連隅接影從此東北

行百四十里至閼爛達羅國北境

閼爛達羅國東西千餘里南北八百餘里國大都城

周十二三里宜穀稼多粳稻林樹扶疏華果茂盛氣

序溫暑風俗剛烈容貌鄙陋家室富饒伽藍五十餘

所僧徒二千餘人大小二乘專門習學天祠二所外

道五百餘人並塗灰之侶也此國先王崇敬外道其

後遇羅漢聞法信悟故中印度王體其淳信三印度

國三寶之事一以揔監混彼此志愛惡督察僧徒妙

窮淑慝故道德著聞者竭誠敬仰戒行虧犯者深加
責罰聖迹之處並皆旌建或窳堵波或僧伽藍即度
境內無不周徧從此東北踰峻嶺越諸谷經范途涉
嶮路行七百餘里至屈居勿路多國北境
屈露多國周三千餘里山周四壁國大都城周十四
五里土地沃壤穀稼時播華果茂盛卉木滋榮既降
雪山遂多珍藥出金銀赤銅及火珠兩石氣序漸寒
霜雪微降人貌麤弊既變且墮性剛猛尚氣勇伽藍
二十餘所僧徒千餘人多學大乘諸部天祠十
五異道雜居依巖掘窟石室相岨或羅漢所居或仙

人所止國中有窳堵波無憂王之所建也在昔如來
曾至此國說法度人造迹斯記從此北路千八九百
里道路危險踰山越谷至洛護羅國此北二千餘里
經途艱阻寒風飛雪至秣羅婆國亦謂三目屈露多
國南行七百餘里越大山濟大河至設多圖盧國北
境設多圖盧國周二千餘里西臨大河國大都城周
十七八里穀稼殷盛果實繁茂多金銀出珠珍服用
鮮素裳衣綺靡氣序暑熱風和淨和人性善順上下
有序敦信佛法誠心質敬王城內外伽藍十所庭宇
荒涼僧徒甚少城東南三四里有窳堵波高二百餘

尺無憂王之所建也。傍有過去四佛坐及經行遺迹之所。復從此西南行八百餘里至波理夜咀羅國。中度波理夜咀羅國周三千餘里。國大都城周十四五里。宜穀稼。豐宿麥。有異稻種。六十日而收穫。焉多牛羊。少華果。氣序暑熱。風俗剛猛。不尚學藝。信奉外道。王吠奢種也。性勇烈。多武略。伽藍八所。傾毀已甚。行徒寡少。習學小三東天祠。十餘所。異道千餘人。從此東行五百餘里至秣菟羅國。中秣菟羅國周五千餘里。國大都城周二十餘里。土地膏腴。稼穡是務。菴沒羅果家植成林。雖同一名。所有

兩種。小者生青熟黃。大者始終青色。出細班毘及黃金。氣序暑熱。風俗善順。好修冥福。崇德尚學。伽藍二十餘所。僧徒二千餘人。大小二乘兼攻。習學天祠。三所異道雜居。

有三。窣堵波並無憂王所建也。過去四佛遺迹甚多。釋迦如來諸聖弟。經堵波謂舍利子。舊曰舍利子也。說略。沒特伽羅子。舊曰目乾布剌拏。拏咀麗。衍尼。加咀羅。唐言滿慈子。舊曰彌優婆塞。阿難。羅枯羅。舊曰皆說略也。曼殊室利。唐言妙吉祥。舊曰彌諸菩薩。窣堵波等。每歲三長及月六。齋僧徒

相競率其同好，齎持供具，多榮奇玩，隨其所宗，而致像設。阿毗達磨衆，供養舍利子，習定之徒，供養沒持伽羅子，誦持經者，供養滿慈子，學毗奈耶衆，供養優波釐諸苾芻尼，供養阿難未受具戒者，供養羅刹維其學大乘者，供養諸菩薩。是日也，諸窣堵波，薺修供養珠璣布列，寶蓋懸垂，六炷雲華散如雨，蔽滿日月。震蕩谿谷，國王大臣修善為務。城東行五六里至一山，伽藍疏崖為室，因谷為門，尊者烏波鞠多（唐言護）之所建也。其中則有如來指爪、髮、諸波。

伽藍北巖間，右石室高二十餘尺，廣三十餘尺，四寸

細，其間有佛指爪，近護說法化導，夫妻俱證羅漢果者，乃下一籌，與室別，族雖證不記。石室東南二十四五里至大洞，池傍有窣堵波，在昔如來行經此處，時有獼猴持蜜奉佛，佛令水和普徧，大衆獼猴喜躍，隨坑而死，乘茲福力，得生人中。

池北不遠，大林中有過去四佛經行遺跡，其側有舍利子沒特伽羅子等千二百五十，大阿羅漢習定之處，並建窣堵波以記遺跡。如來在世，屢遊此，說法之所，並有封樹。從此東北行五百餘里，至薩佉泥濕伐羅國。（中印度境）

薩陀泥濕伐羅國周七千餘里國大都城周二十餘里土地沃壤稼穡茂盛氣候溫暑風俗澆薄家室富饒競爲奢侈深閑幻術高尚異能多逐利少務農諸方奇貨多聚其國伽藍三所僧徒七百餘人並皆習學小乘法教天祠百餘所異道甚多

大城四周二百里內彼土之人謂爲福地聞諸先志曰昔五印度國二王分治壤壤相侵于戈不息兩主合謀欲決兵戰以定雌雄以寧氓俗黎庶胥怨莫從君命王以爲衆庶者難與慮始也神可動物權可立功時有梵志素知高才密寶采帛命入後庭造作法

書藏諸巖穴歲月既久樹皆合拱王於朝坐告諸臣曰吾以不德忝居大位天帝垂照夢賜靈書今在某山藏於其巔於是下令營求得書山林之下群官稱慶衆庶悅豫宣示遠近咸使聞知其大略曰夫生死無涯流轉無極含靈淪溺莫由自濟我以奇謀令離諸苦今此王城周二百里古先帝世福利之地歲月函遠銘記煙滅生靈不悟遂沉苦海溺而不救夫何謂歟汝諸舍識臨敵兵死得生人中多殺無辜受天福樂順孫孝子扶持親老經遊此地獲福無窮功少福多如何失利一喪人身三途冥漠是故含生各務

修業於是人皆兵戰視死如歸王遂下令招募勇烈
兩國合戰積屍如莽迄今時遺骸遍野時既古昔
人骸偉大國俗相傳謂之福地

城西北四五里有窣堵波高二百餘尺無憂王之所
建也軌皆黃赤色甚光淨中有如來舍利一升光明
時照神迹多端

城南行百餘里至俱舍音去茶僧伽藍重閣連薨層臺
間時僧徒清肅威儀閑雅從此東北行四百餘里至
窣祿勤那國中印度境

窣祿勤那國周六千餘里東臨苑伽河北背大山闊

中那河中境而流國大郡城周二十餘里東臨闍牟
那河荒蕪雖甚基址尚固土地所產風氣所宜同薩
他泥濕伐羅國人性淳質宗信外道貴藝學尚福慧
伽藍五所僧徒千餘人多學小乘少習餘部商賈以
言清論玄奧異方俊彥尋論誓疑天祠百所異道甚
多

大城東南闍牟那河西大伽藍東門外有窣堵波無
憂王之所建也如來在昔曾於此處說法度人其側
又一窣堵波中有如來髮爪也舍利子沒特伽羅諸
阿羅漢髮爪窣堵波周其左右數十餘所如來寂滅

之後此國為諸外道所誑誤焉信受邪法捐棄正見
今有五伽藍者乃異國論師與諸外道及婆羅門論
議勝處因此建焉闍牟那河東行八百餘里下汎伽
河河源廣三四里東南流入海處廣十餘里水色滄
浪波濤浩汗靈怪雖多不為物害其味甘美細沙隨
流彼俗書記謂之福水罪咎雖積沐浴便除輕命自
沉生天受福死而後生不墮惡趣揚波激流亡魂獲
濟昨執師子國提婆菩薩深達實相得諸法性愍諸
愚夫來此導誘當是時也七女咸會少長畢萃於河
之濱揚波激流提婆菩薩和光吸引俯首反激其

衆人有外道曰吾子何其異乎提婆菩薩曰吾父母
親宗在執師子國愁苦飢渴冀斯遠濟諸外道曰吾
子謬矣曾不再思矣行此事家國綿邈山川遼遠激
揚此水給濟彼飢其猶却行以求前反非所聞也提
婆菩薩曰幽途罪累尚蒙此水山川雖阻如何不濟
時諸外道知難謝屈捨邪見受正法改過自新願奉
教誨渡河東岸至鉢底補羅國

中印
度境

鉢底補羅國周六千餘里國大都城周二十餘里宜
穀麥多華果氣序和暢風俗淳質崇尚學藝深閑究
術信邪正者其徒相半王戎陀羅種也不信佛法敬

事天神伽藍十餘所僧徒八百餘人多學小乘教說一切有部天祠五十餘所異道雜居

大城南四五里至小伽藍僧徒五十餘人昔瞿曇鉢

賴婆唐言論師於此作辯真等論凡百餘部論師必

而英傑長而弘敏博物強識碩學多聞本習大乘末

焉唐言因覽毗婆沙論進退而學小乘作數十部論

破大衆網紀成小乘執著又製俗書數十餘部非屏

先進所作典論覃思佛經十數不決研精雖久疑情

未除時有提婆犀那唐言羅漢往來觀史多天德光

願見慈氏決疑請益天軍以神通力接上天宮既見

慈氏持不禮天軍謂曰慈氏菩薩次紹佛位何乃

自高敢不致敬方欲受業如何不屈德光對曰尊者

此言誠爲指誨然我具戒苾芻出家弟子慈氏菩薩

受天福樂非出家之侶而欲作禮恐非所宜菩薩知

其我慢心固非聞法器往來三返不得決疑更請天

軍重欲觀禮天軍惡其我慢蔑而不對德光既不遂

心便起恚恨即趣山林修發通定我慢未除不時證

果

德光伽藍北三四里有大伽藍僧徒二百餘人並學

小乘法教是衆賢論師壽終之處論師迦濕弥羅國

人也聰敏傳達勿傳雅興特深研究說一切有部毗婆沙論時有卅親菩薩一心玄道求解言外破毗婆沙師所執作阿毗達磨俱舍論辭義善巧理致清高衆賢脩覽遂有心焉於是沉研讀極十有二歲作俱舍電論二萬五千頌九八十萬言矣所謂言深致遠第此洞微告門人曰以我逸才持我正論逐屏卅親挫其鋒銳無令黃獨擅先名於是學徒四三俊彦持所論推訪卅親卅親是時在磔迦國奢羯羅城遠傳聲聞衆賢當至卅親聞已即治行裝門人懷疑前進諫曰大師德高先哲名擅當時遠迹學徒莫不推謝

今聞衆賢一何惶遽必有所下我薄厚願卅親曰吾今遠遊非避此予顧此國中無復鑒達衆賢後進也詭辯若流我衰耄矣莫能持論欲以一言煩其異執引至中印度對諸髦彦察乎真偽詳乎得失尋即命侶負笈遠遊衆賢論師當後一日至此伽藍忽覺氣衰於是裁書謝卅親曰如來寂滅弟子部執傳其宗學各擅專門黨同道疾異部愚以寡昧猥承傳習覽所製阿毗達磨俱舍論破毗婆沙師大義軒不量力沈究弥年作為此論扶正宗學智小謀大死其將至菩薩宣暢微言抑揚至理不毀所執得存遺文斯為

幸矣死何悔哉於是應選門人有辭辯者而告之曰
吾誠後學輕陵先達命也如何當從斯沒汝持此書
及所製論謝彼菩薩代我悔過授辭適畢奄爾曰亡
門人奉書至世親所而致辭曰我師衆賢已捨壽命
遺言致書責躬謝咎不墜其名非所敢望世親菩薩
覽書悲泣吟久之謂門人曰衆賢論師聰敏後進
理雖不足辭乃有餘我今欲破衆賢之論若指諸掌
顧以垂終之託重其知難之辭苟緣大義存其宿志
況乎此論發明我宗遂為改題為順正理論門人諫
曰衆賢未沒大師遠迹既得其論又為改題九厥學

徒何顏愛愧世親菩薩欲除衆疑而說頌曰如師子
王避永遠逝二力勝負智者應知衆賢死已焚屍收
骨於伽藍西北二百餘步菴沒羅林中起窣堵波今
猶現存

菴沒羅林側有窣堵波毗末羅蜜多羅唐言論師之
遺身論師迦濕弥羅國人也於說一切有部而出家
焉博綜衆經研究異論遊五印度國學三藏玄文名
立業成將歸本國途次衆賢論師窣堵波也拊而嘆
曰惟論師雅量清高抑揚大義方欲挫異部立本宗
業也如何降年不永我無亲友猥承末學累時慕義

曠代懷德，世親雖沒，宗學尚傳。我盡所知，當制諸論。今瞻部洲諸學人等，絕大乘稱，滅世親名，斯為不朽。用盡宿心，說是語已，心發狂亂，五舌重出，熱血流涌，知命必終。裁書悔曰：夫大乘教者，佛法之中，究竟說也。名味異絕，理致幽玄，以異味誘，以先進業報，然滅其宜矣。敢告學人，願鑒斯在，各慎爾志，無得懷疑。大地為罪，命遂終焉。當其死處，地陷為坑，同侶焚屍，收骸旌建時，有羅漢見而嘆曰：惜哉！苦哉！今此論師任情，執見毀惡大乘，墮無間獄。

國西北境，號伽河東岸，有摩裕羅城，周二十餘里，居

人殷盛，清流交帶，出鍤石水精寶器。去城不遠，臨殤伽河，有大天祠，甚多靈異。其中有池，編石為岸，引殤伽水為補，五印度人謂之殤伽河門，生福滅罪之所。常有遠方數百千人集此，澡濯樂善，諸王建立福舍，備珍羞儲醫藥，慧施鰥寡，周給孤獨。從此北行三百餘里，至婆羅吸摩補羅國。北印度境

婆羅吸摩補羅國，周四千餘里，山周四境，國大都城，周二十餘里，居人殷盛，家室富饒，土地沃壤，稼穡時出，鍤石水精，氣序微寒，風俗剛猛，少學藝，多逐利，人性獷烈，邪正雜信。伽藍五所，僧徒寡少，天祠十餘

所異道雜居此國境北大雪山中有蘇伐刺弩瞿咀
羅國唐言出上黃金故以名焉東西長南北狹即東
女國也世以女為王因以女為國夫亦為王不知政
事丈夫唯征伐田種而已土宜宿麥多畜羊馬氣候
寒烈人性躁暴東接土蕃國北接干闥國西國接三
波國唐言從未底補羅國東南行四百餘里至瞿毗霜
那國唐言

瞿毗霜那國周二千餘里國大都城周十四五里崇
峻險固居人殷盛華林池沼往往相間氣序土宜同
未底補羅國風俗淳質勤學好福多信外道求現在

樂伽藍二所僧衆百餘人並皆習學小乘法教天祠
三十餘所異道雜居大城側故伽藍中有寧堵波無
憂王之所建也高二百餘尺如來在昔於此一月說
諸法要傍有過去四佛坐及經行遺迹之處其側則
有如來髮爪二寧堵波各高一丈餘自此東南行四
百餘里至望醯制咀羅國唐言

望醯制咀羅國周三千餘里國大都城周十七八里
依險固宜穀麥多林泉氣序和暢風俗淳質翫道
篤學多戈博識伽藍十餘所僧徒千餘人習學小乘
正量部法天祠九所異道三百餘人事自在天塗灰

之侶也城外龍池側有窣堵波無憂王之所建也是
如來在昔為龍王七日於此說法其側有四小窣堵
波是過去四佛坐及經行遺迹之所自此南行二百
六七十里渡殑伽河西南至毗羅刪拏國中印度境
毗羅刪拏國周二千餘里國大都城周十餘里氣序
土宜同望醯型咀邏國風俗猛暴人知學藝崇信外
道少敬佛法伽藍二所僧徒三百人並皆習學大乘
法教天祠五所異道雜居大城中故伽藍內有窣堵
波基雖傾地尚百餘尺無憂王之所建也如來在昔
於此七日說蘊界處經之所其側則有過去四佛坐

及經行遺迹斯在從此東南行二百餘里至劫比他

國

舊謂僧徒舍國中印度境

劫比他國周二千餘里國大都城周二十餘里氣序
土宜同毗羅刪拏國風俗淳和人多學藝伽藍四所
僧徒千餘人並學小乘正量部法天祠十所異道雜
居同共遵事大自在天城東二十餘里有大伽藍經
製輪奐工窮剏聖形尊像務極莊嚴僧徒數百人
學正量部法數萬淨人宅居其側伽藍大垣內有三
寶階南北列東西下是如來自三十三天降還也昔
如來起自勝林上升天宮居善法堂為母說法適三

月已將欲下降，天帝釋乃縱神力，建立寶階。中階黃金，左水精，右白銀。如來起善法堂，從諸天衆履中階而下。大梵王執白拂，發銀階。而右侍天帝釋持寶蓋，蹈水精階。而左侍天衆，凌虛散華，讚德數百年。前猶有階級，逮至今時，階沒已盡。諸國君王悲慨，不過壘以黿石，飾以珍寶，於其故基，擬昔寶階，其高七十餘尺。上立精舍，精舍中有石佛像。而左右之階，有釋梵之像，形擬厥初，猶為下勢。傍有石柱，高七十餘尺，無憂王所建也。色紺光潤，質堅密，理上作師子蹲踞，向階，彫鏤奇形，周其方面，隨人罪福，影現柱中。

寶階側不遠，有窣堵波，是過去四佛坐及經行遺迹之所。其側窣堵波，如來在昔於此澡浴，其側精舍，是如來入定之處。

精舍側有大石基，長五十步，高七尺，是如來經行之處。足所履迹，皆有蓮華之文。基左右各有小窣堵波，帝釋梵王之所建也。

釋梵窣堵波前，是蓮華色苾芻尼欲先見佛，化作轉輪王。處如來自在天宮，還贈部洲也。時蘇部底言，舊曰須扶提，或曰須菩提，譯曰善吉也，皆訛也。宴坐石室，竊自思曰：今佛還降人天，導從如我。今者何所宜行？嘗聞佛說知諸法。

